

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



1 November 2010

Arabic

Original: English

لجنة المخدرات

الدورة الثالثة والخمسون المستأنفة

فيينا، ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

البند ٥ من جدول الأعمال

تحسين جمع البيانات وإبلاغها وتحليلها من أجل

رصد تنفيذ الإعلان السياسي و خطة العمل

بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة

ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية

الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية:

الجزء الثالث - نطاق تعاطي المخدرات وأنماطه واتجاهاته**

مذكرة من الأمانة

عملاً بقرار لجنة المخدرات ١٢/٥٢، عُقد اجتماع لفريق الخبراء المعني بجمع البيانات في فيينا من ١٢ إلى ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ لاستعراض الأدوات الراهنة لجمع البيانات وعمليات الجمع والمضاهاة والتحليل والإبلاغ. وعملاً بمقرر اللجنة ٢/٥٣، أصدرت الأمانة صيغة منقحة لمشروع الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية؛ وعقد فريق الخبراء اجتماعاً في فيينا من ١١ إلى ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ لوضع الصيغة النهائية للاستبيان حتى يمكن للجنة أن تعتمد في دورتها الثالثة والخمسين المستأنفة. وتحيل الأمانة طيه الجزء الثالث من الاستبيان؛ وسوف تتاح الأجزاء الأول والثاني والرابع في وثائق منفصلة (E/CN.7/2010/19 و E/CN.7/2010/20 و E/CN.7/2010/22).

* أُعيد إصدارها لأسباب فنية في ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

** قُدمت هذه الوثيقة بعد انقضاء التاريخ الذي تقضي به قاعدة الأسابيع العشرة لأن اجتماع فريق الخبراء المعني بجمع البيانات عُقد في الفترة من ١١ إلى ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠.



الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية الجزء الثالث - نطاق تعاطي المخدّرات وأنماطه واتجاهاته

تقرير حكومة:

السنة المشمولة بالتقرير:

تاريخ الرد:

يرجى إرسال الاستبيان بعد الرد على أسئلته إلى العنوان التالي: arq@unodc.org

ينبغي الرد على الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية في موعد أقصاه: [التاريخ].

للحصول على دعم تقني، يرجى الاتصال بالجهات التالية:

البريد الإلكتروني	الفاكس	الهاتف	
arqhelp@unodc.org	١ ٨٠٠ ٦٥٤ ٣٢١	١ ٨٠٠ ١٢٣ ٤٥٦	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدّرات والجريمة، فيينا
			المكاتب الإقليمية:
			[قائمة]

ملحوظة:

هذه نسخة قابلة للطباعة من الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية، الذي أُعد في شكل جدول إكسل وصُمم بحيث يمثّل إلكترونياً. وفي هذه النسخة القابلة للطباعة، ترد تعاريف المصطلحات الرئيسية المستخدمة في الاستبيان في الحواشي في المواضيع ذات الصلة؛ أما في النسخة الإلكترونية فتتكرّر التعاريف (والتعليمات الإضافية) في جميع صفحات الاستبيان باستخدام خاصية "التعليقات" في برنامج إكسل. ويتيح جدول إكسل أيضاً استخدام خاصية قوائم الاختيارات بالنسبة لبعض الأسئلة، مما يتيح للمجيب على الاستبيان أن يختار من القائمة ببساطة أنسب إجابة لبلده.

تعليمات

يتألف الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية من الأجزاء الأربعة التالية:

- الجزء الأول- الإطار التشريعي والمؤسسي.
- الجزء الثاني- النهج الشامل لخفض الطلب على المخدرات وعرضها.
- الجزء الثالث- نطاق تعاطي المخدرات وأنماطه واتجاهاته.
- الجزء الرابع- نطاق أنشطة زراعة محاصيل المخدرات وصنع المخدرات والاتجار بها وأنماط تلك الأنشطة واتجاهاتها.

هذا هو الجزء الثالث من الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية.

يرجى من الجهات المجيبة الرد على جميع الأسئلة. وعندما لا تتوفر البيانات، ينبغي الإشارة إلى ذلك بإدراج شرطتين (--) أو بكتابة "غير معروف" في الخانة الملائمة. وتشير جميع الأسئلة إلى السنة المشمولة بالتقرير، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

المجيبون

يرجى من جميع البلدان تحديد جهة اتصال وحيدة لتبليغ البيانات عن المخدرات. وفي الحالات الاستثنائية التي لها مبررات مناسبة، يمكن للمجيب أن يحدد جهات اتصال فنية إضافية يمكنها أن تساهم في الرد على أسئلة الاستبيان، وأن يشير، إن أمكن، إلى الردود التي ساهمت بها تلك الجهات.

البيانات الفوقية

يمكن للمجيبين الإشارة إلى عدة مصادر في عملية الإجابة على الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية. ويمكن أن تتضمن هذه المصادر تقارير منشورة و/أو مجموعات بيانات غير متاحة على المشاع، بما في ذلك البيانات التي تُجمع بشكل اعتيادي من مرافق العلاج أو أجهزة إنفاذ القانون أو غيرها من الأجهزة. وينبغي إدراج جميع المصادر التي يستعان بها في الإجابة على الاستبيان في باب البيانات الفوقية الذي يرد في نهاية كل باب من أبواب الاستبيان. فهذه المعلومات تساعد مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة على فهم المعلومات التي تدلون بها.

فيما يتعلق بالأسئلة

من المسلم به أنه قد لا تتوفر لدى كل بلد بيانات مفصلة عن جميع المواضيع التي يشملها الاستبيان، لذا يتضمن الجزء الثالث من الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية أسئلة مصممة في المقام الأول لاستقاء معلومات كمية. وفي حال عدم توفر هذه المعلومات، يمكن تقديم معلومات عن الاتجاهات والحالات مع بيان مصادر هذه المعلومات.

البيانات أو التقديرات الكمية

أعدت الأسئلة للحصول على بيانات أو تقديرات كمية. ويشمل الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية فئات نمطية من الإجابات. وإذا لم تكن البيانات المتاحة لديكم توافق هذه الفئات، فيمكنكم مع ذلك إدراجها. وتكفي الإشارة إلى الفئة المستخدمة (نطاق العمر أو فئة العقاقير على سبيل المثال) داخل الفراغ المخصص لها. وينبغي تقديم بيانات أو تقديرات كمية عن بالسنة المشمولة بالتقرير. وينبغي دائماً تحديد السنة التي جمعت فيها البيانات. وعندما لا تتوفر بيانات أو تقديرات كمية من هذا القبيل، ينبغي تقديم أحدث الأرقام.

وتتعلق عدة أسئلة بأصناف المخدرات أو أنواعها. ومن المهم أن تتصل المعلومات المطلوبة بكل عقار على حدة عند الاقتضاء. ومع أننا حرصنا على إدراج جميع المخدرات الرئيسية، فإن القوائم المعدة سلفاً قد لا توافق تماماً احتياجات كل بلد. ولذلك نتاح في كل قائمة فرصة لإدراج أصناف أو أنواع أخرى من المخدرات. ويمكن أيضاً استخدام هذه الفئات المفتوحة لإدراج مجموعات بديلة من المخدرات. فعلى سبيل المثال: تدرج بعض الأسئلة في قوائمها "الهيروين" و"مواد أفيونية غير مشروعة أخرى"، فإذا كانت المعلومات الوحيدة المتاحة هي عن مواد أفيونية عموماً (دون تحديد النوع) فينبغي عندئذ إدراج "أي مواد أفيونية" في خانة "مخدرات أخرى".

ملحوظات فنية

فيما يلي تفسير لبعض المصطلحات الفنية.

مصطلحات فنية

(نطاق) الحدوث نسبة الأفراد في مجموعة سكانية محددة الذين يظهر تشخيص حديث أنهم يعانون من حالة صحية معينة (مثل الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية) أو مشكلة في فترة ما (مثل سنة واحدة). ومثال ذلك أن يفيد ٢ في المائة من الأفراد ممن هم في الرابعة والثلاثين فما فوق من المقيمين في لندن بأنهم تعاطوا الماريوانا للمرة الأولى في عام ٢٠٠٠.

(نسبة) الانتشار نسبة الأفراد ضمن فئة محدّدة من السكان الذين يعانون من حالة ما (الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية على سبيل المثال) أو الذين يمارسون سلوكاً من نوع معين (تعاطي المخدّرات بالحقن على سبيل المثال) في فترة ما. ومثال ذلك أن يفيد ١٠ في المائة من الأفراد ممن هم في سن الرابعة والثلاثين فما فوق من المقيمين في لندن بأنهم تعاطوا الماريوانا في عام ٢٠٠٠.

ويشير مصطلح "الانتشار الحياتي لتعاطي المخدّرات" إلى نسبة الأفراد الذين تعاطوا المخدّرات على الأقل مرة واحدة في العمر.

أما مصطلح "الانتشار السنوي لتعاطي المخدّرات" فيشير إلى نسبة الأفراد الذين تعاطوا المخدّرات على الأقل مرة واحدة خلال الإثني عشر شهراً السابقة على إجراء الدراسة الاستقصائية.

وأما مصطلح "انتشار تعاطي المخدّرات خلال الثلاثين يوماً السابقة" فيشير إلى نسبة الأفراد الذين تعاطوا المخدّرات على الأقل مرة واحدة خلال الثلاثين يوماً السابقة على إجراء الدراسة الاستقصائية.

المجموعة السكانية المرجعية المجموعة السكانية التي ينطبق عليها تقدير ما (مثل السكان من سن ١٥ إلى ٦٤، أو الطلاب من سن ١٥ إلى ١٦، أو متعاطي المخدرات بالحقن، إلخ).

السنة المشمولة بالتقرير _____ السنة _____ (تذكر كل سنة).

أصناف وأنواع المخدّرات الخاضعة للمراقبة الدولية (العقاقير المخدرة والمؤثرات العقلية)

فيما يلي أدناه قائمة بأصناف وأنواع المخدّرات المدرجة في الاستبيان الخاص بالتقارير السنوية. وفي بعض الحالات، تُضرب أمثلة لأنواع معينة من المخدّرات، ولكن قائمة الأمثلة لا تشمل جميع الأنواع.

النوع	الصنف
كل العقاقير والمواد الخاضعة للمراقبة الدولية، بما يشمل المواد الأفيونية الصيدلانية والمنشّطات والمهدّئات والمسكّنات التي يساء استعمالها أو تستخدم لأغراض غير علاجية. ولا يشمل ذلك الكحوليات والتبغ.	جميع المخدرات غير المشروعة
الماريوانا (عشبة) الحشيش (راتنج)	القنب
المهيروين الأفيون المواد الأفيونية الصيدلانية مثل البوبرينورفين (مثل سوبوكسون وسوبوتيكس) والكوديين والديكستروبروبوكسيفين والفينتانيل والأوكسيكودون (مثل الأوكسيكوتين) والهيدروكودون (مثل الفيكودين) والهيدرومورفون والميثادون والمورفين والبيثيديين. المواد الأفيونية الأخرى غير المشروعة (مثل "الهومبيك")	المواد الأفيونية
مسحوق (ملح) "الكراك" الأنواع الأخرى من الكوكايين مثل عجينة الكوكا وعجينة الكوكايين وقاعدة الكوكايين والباسوكو والباكو والميرّلا	الكوكايين
الأمفيتامين الميثامفيتامين عقاقير الوصفات الطبية من المنشّطات مثل الأمفيبرامون والفينيتيلين والميثيلفينيدات (مثل الريتالين) والبيمولين و الفينيميترازين والفينيتريمين والدكستروأمفيتامين	المنشّطات الأمفيتامينية

<p>المنشطات من نوع إكستاسي (مثل MDA, MDE/MDEA, MDMA)⁽¹⁾</p> <p>المنشطات الأمفيتامينية الأخرى غير المشروعة (مثل الكابتاغون والميثاكاثينون و ٤ ميثيل ثيوأمفيتامين (4-MTA) و ٤-برومو-٥،٢-دميثوكسي-فينيليثيلامين (2C-B) والميثيل بنزوديوكسوليبتامين (MDBD))</p>	
<p>البنزوديازيبينات: مثل الأليزولام (مثل الكساناكس)، الكلونازيام (مثل الريفوتريل)، الديازيبام (مثل الفاليوم)، التيمازيبام، الفلونيترازيبام (مثل الروهيبينول)</p> <p>الباربيتورات: مثل الألوباربيتال، الباربيتال، الفينوباربيتال، البنتبوباربيتال، السكوتوباربيتال، وهلم جرا.</p> <p>غاما-هيدروكسي الزيد</p> <p>مواد مهدئة-منومة أخرى: الميروبامات، الميثاكوالون (الماندراكس)، الزولبيديم</p>	<p>المهدئات والمسكنات (المستخدمة دون وصفة طبية/حاجة علاجية)</p>
<p>ثنائي إيثيلاميد حامض الليسرجيك</p> <p>مهلوسات أخرى (مثل الفينيسيكليدين والفطريات ذات الخواص المؤثرة عقليا والتريتامين).</p>	<p>المهلوسات</p>
<p>منها الغاما بوتيرو لاکتون، القات، البيرازينات (مثل ن-بنزيليبيرازين)، الترامادول، الكيتامين.</p>	<p>المذيبات والمستنشقات</p> <p>مخدرات أخرى كذلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية</p>

(1) MDA: الميثيلين ديوكسي أمفيتامين؛ MDEA: ٣، ٤-ميثيلين ديوكسي إيثيل أمفيتامين؛ MDMA: الميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين.

الجيبون

تعليمات

يرجى تقديم التفاصيل عن جهة الاتصال المكلفة (الشخص المكلف) بإبلاغ بيانات المخدّرات في بلدكم. وفي الحالات الاستثنائية التي تحدّد فيها جهات اتصال فنية، يرجى إدراجها في الجدول بعنوان "جهات اتصال فنية إضافية"، والاشارة إذا أمكن إلى الردود التي ساهمت بها.

جهة الاتصال

الاسم	الوظيفة	جهة العمل	الهاتف	الفاكس	البريد الإلكتروني

جهة اتصال فنية إضافية (اختياريًا)

الاسم	الوظيفة	جهة العمل	الهاتف	فاكس	البريد الإلكتروني	الأسئلة المساهم في الرد عليها
أمثلة	السيد جون سميث	مكتب مراقبة المخدّرات	+ ٤٤٢٢١٦٥٧٣	+ ٤٤٢٢١٦٠٠١	j.smith@odc.gov	٦-٩ و ١٠-١٣
المساهم رقم ١						
المساهم رقم ٢						
المساهم رقم ٣						
المساهم رقم ٤						
المساهم رقم ٥						

المهلوسات

ثنائي إيثيلاميد حامض الليسرجيك
مهلوسات أخرى (يرجى التحديد)

المذيبات والمستنشقات

مخدرات أخرى كتملك التي تخضع للمراقبة الوطنية
لا الدولية (يرجى التحديد)^(٤)

(أ) يشير تعبير "الاستقرار" إلى اختلاف مقدر بأقل من ٥ في المائة، أما تعبير "زيادة ما" و"انخفاض ما"، فيشيران إلى اختلاف مقدر بما يتراوح بين ٥ و ١٠ في المائة، ويشير تعبير "زيادة كبيرة" و"انخفاض كبير" إلى اختلاف مقدر بأكثر من ١٠ في المائة.

(ب) يشير مصطلح "التغير في نسبة الانتشار" إلى التغير الملحوظ منذ السنة المشمولة بآخر تقرير. ومثال ذلك إذا كانت نسبة الانتشار قد قدرت بما يبلغ ٣,٦ في المائة في عام ٢٠٠٦ ثم تغيرت إلى ٣,٩ في المائة في عام ٢٠٠٧، فإن التغير على مدار السنة المشمولة بالتقرير يبلغ حوالي ٨ في المائة. ويمكن أن يوصف هذا التغير بأنه يمثل "زيادة ما" في الانتشار.

(ج) قد تشمل المواد الأفيونية الصيدلانية مستحضرات تحتوي على البوبرينورفين والكوديين والديكستروبروبوكسين والفينتانيل والهيدروكودون والهيدرومورفون والميثادون والمورفين والأوكسيكودون والبيثيدين.

(د) تشمل الأنواع الأخرى من الكوكايين عجينة الكوكا وعجينة الكوكايين وقاعدة الكوكايين والباسكو والباكو والميرلا وهلم جرا (استناداً إلى آلية التقييم المتعدد الأطراف الخاصة بلجنة البلدان الأمريكية لمكافحة تعاطي المخدرات).

(هـ) قد تشمل عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات مستحضرات تحتوي على الأمفيبرامون والفينيتيلين والميثيلفينيدات والبيمولين والفينيميترازين والفينيتريمين.

(و) قد تشمل المنشطات الأمفيتامينية الأخرى غير المشروعة مستحضرات مثل الكابتاغون والميثاكاثينون و٤ ميثيل ثيوأمفيتامين و٤-برومو-٢،٥-ديميثوكسي-فينيليثيلامين والميثيل بنزوديوكسوليوتامين وهلم جرا.

(ز) قد تشمل البنزوديازيبينات مستحضرات مثل الألكرازولام والكلونازيبام والديازيبام والتيمازيبام والفلوניתرازيبام (مثل الروهيبينول).

(ح) قد تشمل الباربيتورات مستحضرات تحتوي على الألوباربيتال والباربيتال والفينوباربيتال والنتوباربيتال والسيكوتاباربيتال وهلم جرا.

(ط) قد تشمل المواد المهلثة-المنومة الأخرى مستحضرات تحتوي على الميروبامات والميثاكوالون والزولبيدم وهلم جرا.

(ي) قد تشمل المخدرات الأخرى كتملك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية مواد مثل الغاما بوتيرولاكون والقات والبيرازينات (مثل ن-بنزيليبرازين) والترامادول والكيتامين.

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

إذا لم يقدم بلدكم بيانات كمية عن الأسئلة من ٩ إلى ١٢، فيرجى تقديم أسانيد مفصلة لتدعيم إجاباتكم على الأسئلة من ٢ إلى ٤ أعلاه ببيان مصدر المعلومات المستخدمة وطبيعة مقدمي المعلومات الرئيسيين وعددهم وأي مؤشرات أخرى مستخدمة في تقييمكم للحالة.

انتشار تعاطي المخدرات/عدد المتعاطين: عموم السكان

- ٧- هل لديكم بيانات عن انتشار تعاطي المخدرات أو عن عدد المتعاطين في صفوف عموم السكان؟
- نعم، وتشمل البيانات جميع السكان
- نعم، وتشمل البيانات جزءاً من السكان
- لا (انتقل إلى السؤال ١٣)
- ٨- (أ) في أي سنة جمعت هذه البيانات؟ _____
- (ب) أي جزء من البلد أو من السكان مشمول بهذه البيانات؟ _____
- (ج) ما هو تعداد عموم السكان الذين تنطبق عليهم التقديرات؟ _____
- (د) ما هو مصدر البيانات الواردة؟
- استقصاء شامل لعموم السكان
- تقديرات غير مباشرة
- سجلات العلاج
- سجل متعاطي المخدرات _____
- مصادر أخرى (يرجى التحديد): _____

السؤال

١١

١٠

٩

ما نسبة الانتشار خلال الثلاثين يوم ما السابقة بين عموم السكان، عند الانطاق؟

ما نسبة الانتشار السوي بين عموم السكان؟

ما نسبة الانتشار الطاق بين عموم السكان؟

نطاق العمر المفضل: ١٥-٦٤ سنة
نطاق العمر المطلق:

الإصناف والأوراع

جميع المخدرات غير المشروعة^(أ)

القيث

الماريورانا (خشية)

الحشيش (راتنج)

الأوراع الأخرى من القنب

(يرجى التحديد)

المواد الأفيونية

الأفيون

المروين

المواد الأفيونية الصيدلانية^(ب)

(المستخدمة دون وصفة طبية/حاجة

علاجية)

المواد الأفيونية الأخرى غير المشروعة

(يرجى التحديد)

الكوكاين

مسحوق (ملح)

"الكراك"

الأوراع الأخرى من الكوكاين

(يرجى التحديد)^(ج)

(د) قد تشمل عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات مستحضرات تحتوي على الأفيون والفينيثيلين والميثيلفينيدات والبيمبولين والفينيثيرازين والفينيثيرامين.

(هـ) قد تشمل المنشطات الأفيونية الأخرى غير المنبثقة مستحضرات مثل الكابتاغون والبيكاثيون و٤-ميثيل ثيوأمفيتامين و٤-برومو-٥-ديميثو كسي-فينيثيلامين والميثيل بروتوبون كسوليبونامين وهلم جرا.

(و) قد تشمل البرودانابينات مستحضرات مثل الأبرازلام والكلونازيبام والديازيبام واليسمازيبام والفلورازيبام (مثل الروهيبول).

(ز) قد تشمل الباريتورات مستحضرات تحتوي على الأزاباريتال والباريتال والفيوباريتال والسيكوباريتال والسليكو باريتال وهلم جرا.

(ح) قد تشمل المواد المهلثة-المؤتة الأخرى مستحضرات تحتوي على الميروبامات والميثاكلون والروبيدعم وهلم جرا.

(ط) قد تشمل الحدرات الأخرى كذلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية مواد مثل العماما بوترو لاكون والقات والسيرازينات (مثل ن-بريبيرازين) والترامادول والكتيامين.

السؤال ١٢

إذا كان لدى بلدكم سجل لعقاقير المخدرات، فما هو العدد التقديري لعقاقير المخدرات المسجلين بالنسبة لكل عقار من العقاقير التالية؟

الوصف	عدد المعالجين المسجلين
أي عقار غير مشروع ^(١)	
القلب	
المواد الأفيونية	
الكوكايين	
المنشطات الأفيونية	
المهلثات والسكيات	
المهلثات	
المنشطات	
عدرات أخرى كذلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية (برحي المنعبد)	

(١) باستثناء الكحوليات والتبغ، ولكن هذا يشمل المواد الخاضعة للمراقبة التي يساء استعمالها أو تستخدم لغرض العلاجية.

البيانات الأفيونية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

الأنواع الأخرى من القنب
(برحي التحديد)

المواد الأفيونية
الأفيون
الهيروين
المواد الأفيونية
الصيدلانية (ب) (المستخدمة
دون وصفة طبية/حاجة
علاجية)
المواد الأفيونية الأخرى غير
المشروعة
(برحي التحديد)

الكوكايين
مسحوق (ملح)
"الكراك" ^(د)
الأنواع الأخرى من
الكوكايين
(برحي التحديد) ^(د)

المنشطات الأفيونية
الأفيونية
الميثامفيتامين
المواد من نوع "الإكستاسي"
عقاقير الرفضات الطبية من
المنشطات ^(د)
(المستخدمة دون وصفة
طبية/حاجة علاجية)

- (و) قد تشمل النيزوديانينات مستحضرات مثل الأبرازولام والكوزانازيم والديازيم والنيمازيم والفورنيزازيم (مثل الروهينول).
- (ز) قد تشمل الباريتورات مستحضرات تحتوي على الأوباريتال والباريتال والفيوباريتال والبيترباريتال والسيكوباريتال وهلم جرا.
- (ح) قد تشمل المواد المهلثة-المنومة الأخرى مستحضرات تحتوي على المبروبامات والميثاكوالون والأزوليديم وهلم جرا.
- (ط) قد تشمل المخدرات الأخرى كتلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدوائية مواد مثل الغاما بوتورولاكون والقات والسيترازينات (مثل ن-بنزلسيترازينات) والترامادول والكتيامين.

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

تعاطي المخدرات بالحقن*

السؤال		الأصناف والأنواع		
٢٠	١٩	١٨		
هل تشارك متعاطو المخدرات بالحقن الإبر أو الحقن خلال السنة المشمولة بالتقرير؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> غير معروف	ماذا كان اتجاه التعاطي بالحقن خلال السنة المشمولة بالتقرير؟ ^(١)	هل مارس متعاطو المخدرات عملية التعاطي بالحقن خلال السنة المشمولة بالتقرير؟		
هل تشارك متعاطو المخدرات بالحقن أدوات أخرى لحقن المخدرات بخلاف الإبر والحقن في السنة المشمولة بالتقرير؟ ^(٢) <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> غير معروف	زيادة كبيرة زيادة ما استقرار انخفاض ما انخفاض كبير غير معروف	نعم لا غير معروف		
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	جميع المخدرات غير المشروعة ^(٣)	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	المواد الأفيونية	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	الأفيون	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	الهروين	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	المواد الأفيونية الصيدلانية ^(٤)	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(المستخدمة دون أمر طبيب/دون حاجة علاجية)	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	المواد الأفيونية الأخرى غير المشروعة (يرجى التحديد)	
<input type="checkbox"/> زيادة كبيرة	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> زيادة ما	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> استقرار	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> انخفاض ما	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> انخفاض كبير	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> غير معروف	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	الكوكايين	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	مسحوق (ملح)	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	"الكراك"	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	الأنواع الأخرى من الكوكايين (يرجى التحديد) ^(٥)	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	المنشطات الأفيونية	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	الأمفيتامين	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	الميثامفيتامين	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات ^(٦)	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(المستخدمة بدون وصفة طبية/حاجة علاجية)	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	منشطات أخرى غير مشروعة	

* يقصد بتعبير "متعاطي المخدرات بالحقن" شخص يحقن نفسه بالمخدرات لأغراض غير طبية.

						(يرجى التحديد) ^(ج)		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
						المهذّنات والمسكّنات		
						(المستخدمة بدون وصفة طبية/حاجة علاجية)		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
						مخدرات أخرى (يرجى التحديد) ^(د)		
						مخدرات أخرى كذلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية (يرجى التحديد)^(ك)		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

- (أ) يشير تعبير "الاستقرار" إلى اختلاف مقدر بأقل من ٥ في المائة، أما تعبير "زيادة ما" و"انخفاض ما"، فيشيران إلى اختلاف مقدر بما يتراوح بين ٥ و ١٠ في المائة، ويشير تعبير "زيادة كبيرة" و"انخفاض كبير" إلى اختلاف مقدر بأكثر من ١٠ في المائة.
- (ب) تشمل أدوات حقن المخدرات المستخدمة في تحضير المخدرات للتعاطي المواد وأكواب الماء والفلاتر والملاعق والمساحات (مثل القطن المستخدم لمسح الجروح) والأمبولات وسائر الأوعية المستخدمة لتحضير المخدرات وتخزينها ونقلها.
- (ج) لأغراض هذا الاستبيان لم يدرج كل من الكحوليات ولا التبغ هنا.
- (د) قد تشمل المواد الأفيونية الصيدلانية مستحضرات تحتوي على البوبرينورفين والكوديين والديكستروبروبوكسيفين والفينتانيل والهيدروكودون والهيدرومورفون والميثادون والمورفين والأوكسيكودون والبيثيدين.
- (هـ) تشمل الأنواع الأخرى من الكوكايين عمجينة الكوكا وعمجينة الكوكايين وقاعدة الكوكايين والباسوكو والباكو والميرلا وهلم جرا (استنادا إلى آلية التقييم المتعدد الأطراف الخاصة بلجنة البلدان الأمريكية لمكافحة تعاطي المخدرات).
- (و) قد تشمل عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات مستحضرات تحتوي على الأمفيرامون والفينيتيلين والميثيلفينيدات والبيمولين والفينميترازين والفينترمين.
- (ز) قد تشمل المنشطات الأمفيتامينية الأخرى غير المشروعة مستحضرات مثل الكابتاغون والميثاكاثينون و ٤ ميثيل ثيوأمفيتامين و ٤-برومو-٢،٥-دميثوكسي-فينيليثيلامين والميثيل بنزوديوكسوليبتامين وهلم جرا.
- (ح) قد تشمل البنزوديازيبينات مستحضرات مثل الأليرازولام والكلونازيبام والديازيبام والتيمازيبام والفلونيترازيبام (مثل الروهيبنول).
- (ط) قد تشمل الباربيتورات مستحضرات تحتوي على الألوباربيتال والباربيتال والفينو باربيتال والبتوباربيتال والسيكوبتاربيتال وهلم جرا.
- (ي) قد تشمل المواد المهذّنة-المنوّمة الأخرى مستحضرات تحتوي على الميروبامات و الميثاكوالون والزولبيديم وهلم جرا.
- (ك) قد تشمل المخدرات الأخرى كذلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية مواد مثل الغاما بوتيرولاكتون والقنات والبيرازينات (مثل ن-بنزيليبرازين) والترامادول والكيتامين.

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

إذا لم يقدم بلدكم بيانات كمية عن السؤالين ٢٥ و ٢٦، فيرجى تقديم أسانيد مفصلة لتدعيم إجاباتكم على الأسئلة من ١٨ إلى ٢٢ أعلاه ببيان مصدر المعلومات المستخدمة وطبيعة مقدمي المعلومات الرئيسيين وعددهم وأي مؤشرات أخرى مستخدمة في تقييمكم للحالة.

متعاطو المخدرات بالحقن

٢٣- هل لديكم بيانات عن العدد الإجمالي لمتعاطي المخدرات بالحقن في بلدكم؟

- نعم، وتشمل البيانات جميع السكان
 نعم، وتشمل البيانات جزءاً من البلد أو فئة فرعية من السكان
 لا (انتقل إلى السؤال ٢٨)

٢٤- (أ) في أي سنة جمعت البيانات؟ _____.

(ب) أي جزء من البلد مشمول بهذه البيانات أو أي فئة فرعية من متعاطي المخدرات مشمولة بها؟ _____.

(ج) ما هو تعداد مجموعة السكان التي تنطبق عليها هذه التقديرات؟ _____.

(د) ما هو مصدر البيانات الواردة؟

- استقصاء للسلوكيات
 سجلات العلاج وغيرها من سجلات قيد متعاطي المخدرات
 تقديرات غير مباشرة
 استقصاء شامل لعموم السكان
 مصادر أخرى (يرجى التحديد: _____)

السؤال		الأصناف والأنواع
٢٧	٢٦	٢٥
ما هي النسبة المئوية لمتعاطي المخدرات بالحقن الذين تشاركوا في الإبر أو الحقن؟ ^(١)	ما هو العدد التقديري لمتعاطي المخدرات بالحقن لكل نوع من أنواع المخدرات؟	ما هي النسبة المئوية لمتعاطي المخدرات بالحقن لكل نوع من أنواع المخدرات؟
الإطار الزمني المفضل: آخر جلسة حقن الإطار الزمني المطبق:		
		جميع المخدرات غير المشروعة ^(ب) المواد الأفيونية غير المشروعة المهيروين الأفيون المواد الأفيونية الصيدلانية ^(ج) (المستخدمة دون وصفة طبية/حاجة علاجية) المواد الأفيونية الأخرى غير المشروعة (يرجى التحديد)
		الكوكايين مسحوق (ملح) "الكراك" الأنواع الأخرى من الكوكايين (يرجى التحديد) ^(د)

المنشطات الأمفيتامينية ^(أ)	
	الأمفيتامين
	الميثامفيتامين
	عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات ^(ب)
	(المستخدمة دون وصفة طبية/حاجة علاجية)
	منشطات أخرى غير مشروعة (يرجى التحديد) ^(ج)

المهدئات والمسكنات	
	(المستخدمة دون وصفة طبية/حاجة علاجية)
	البنزوديازيبينات ^(د)
	الباربيتورات ^(هـ)
	غير ذلك (يرجى التحديد) ^(و)

مخدرات أخرى كذلك التي تخضع للمراقبة الوطنية	
	لا الدولية (يرجى التحديد) ^(ز)

- (أ) ينبغي من الناحية المثالية أن يشير السؤال إلى متعاطي المخدرات بالحقن الحاليين (الأشخاص الذين تعاطوا المخدرات بالحقن خلال الثلاثين يوماً السابقة للرد على الاستبيان) الذين تشاركوا الإبر أو المحاقن أو غير ذلك من أدوات الحقن في آخر جلسة حقن شاركوا فيها.
- (ب) لأغراض هذا الاستبيان لم يدرج كل من الكحوليات ولا التبغ هنا.
- (ج) قد تشمل المواد الأفيونية الصيدلانية مستحضرات تحتوي على البوبرينورفين والكودين والديكستروبروبوكسيفين والفينتانيل والهيدروكودون والهيدرومورفون والميثادون والمورفين والأوكسيكودون والبيثيدين.
- (د) تشمل الأنواع الأخرى من الكوكايين عجينة الكوكا وعجينة الكوكايين وقاعدة الكوكايين والباسوكو والباكو والميرلا وهلم جرا (استناداً إلى آلية التقييم المتعدد الأطراف الخاصة بلجنة البلدان الأمريكية لمكافحة تعاطي المخدرات).
- (هـ) يرجى بيان ما إذا كانت الأرقام المبلغ بها بشأن تعاطي المنشطات الأمفيتامينية غير المشروعة تشمل تعاطي عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات الأمفيتامينية المستخدمة دون وصفة طبية/حاجة علاجية؟
- (و) قد تشمل عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات مستحضرات تحتوي على الأمفيبرامون والفينيتيلين والميثيلفينيدات والبيمولين والفينميترازين والفينيتيرمين.
- (ز) قد تشمل المنشطات الأمفيتامينية الأخرى غير المشروعة مستحضرات مثل الكابتاغون والميثاكاثينون و ٤-ميثيل ثيوأمفيتامين و ٤-برومو-٢،٥-ديميثوكسي-فينيليثيلامين والميثيل بنزوديوكسوليوتامين وهلم جرا.
- (ح) قد تشمل البنزوديازيبينات مستحضرات مثل الألبرازولام والكلونازيبام والديازيبام والتيمازيبام والفلونيترازيبام (مثل الروهيبنول).
- (ط) قد تشمل الباربيتورات مستحضرات تحتوي على الألوباربيتال والباربيتال والفينو باربيتال والنتوباربيتال والسيكوباربيتال وهلم جرا.
- (ي) قد تشمل المواد المهدئة-المنومة الأخرى مستحضرات تحتوي على الميزوبامات والميثاكوالون والزولبيديم وهلم جرا.
- (ك) قد تشمل المخدرات الأخرى كذلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية مواد مثل الغاما بوتيرولاكتون والقات والبيبرازينات (مثل ن-بنزيليبرازين) والترامادول والكيتامين.

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استعین بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

متعاطو المخدرات بشدة/ذوو المشاكل*

٢٨- هل لديكم بيانات عن عدد متعاطي المخدرات بشدة/ذوي المشاكل في بلدكم؟

نعم وتشمل البلد بأكمله

نعم وتشمل جزءاً من البلد أو مجموعة سكانية فرعية

لا (انتقل إلى السؤال ٣٤)

٢٩- (أ) في أي سنة جمعت البيانات؟ _____.

(ب) أي جزء من البلد مشمول بهذه البيانات أو أي فئة فرعية من السكان مشمولة بها؟ _____.

(ج) ما هو تعريف "متعاطي المخدرات بشدة/ذو المشاكل" المنطبق على البيانات؟ _____.

(د) ما هو حجم العينة التي تنطبق عليها البيانات؟ _____.

(هـ) ما هو مصدر البيانات الواردة؟

استقصاء للسلوكيات

سجلات العلاج وغيرها من سجلات قيد متعاطي المخدرات

استقصاء شامل لعموم السكان

مصادر أخرى (يرجى التحديد _____)

(و) يرجى اختيار الأسلوب المستخدم في التقدير (أي الأساليب غير المباشرة). (توضع علامة

على جميع الإجابات المنطبقة.)

المعاينة وإعادة المعاينة

المؤشر القياسي المضاعف بناءً على بيانات العلاج

المؤشر القياسي المضاعف بناءً على بيانات الشرطة

المؤشر القياسي المضاعف بناءً على حالات الوفاة

أساليب أخرى (يرجى التحديد _____)

٣٠- ما هو العدد التقديري لمتعاطي المخدرات بشدة/ذوي المشاكل في بلدكم _____.

(أ) المواد الأفيونية؛

(ب) الكوكايين؛

(ج) المنشطات الأمفيتامينية: _____.

* لأغراض هذا الاستبيان، يقصد بتعبير "متعاطو المخدرات بشدة/ذوو المشاكل" الأشخاص الذين يستهلكون المخدرات على نحو شديد الخطورة، مثل الأشخاص الذين يتعاطون المخدرات بالحقن و/أو الأشخاص الذين يتعاطون المخدرات يوميا و/أو الأشخاص الذين تشخص حالاً بأنهم مرهقون للمخدرات بناءً على المعايير الإكلينيكية الواردة في "التصنيف الدولي للأمراض" (*International Classification of Diseases*) (التنقيح العاشر) الصادر عن منظمة الصحة العالمية و"دليل الاضطرابات العقلية التشخيصي والإحصائي" (*Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders*) (الطبعة الرابعة) الصادر عن رابطة الطب النفسية الأمريكية أو أي معايير أو تعاريف مماثلة قد تكون مستخدمة.

الفئات الشديدة التعرض للخطر

الفئات الشديدة التعرض للخطر

السؤال	٣٢	٣١	
٣٣	ما هي نسبة الانتشار السنوي للمقاقر الرئيسية الثلاث في إطار كل مجموعة من المجموعات المعرضة للخطر؟	ما هي نسبة الانتشار السنوي المقدر في إطار كل فئة لتعاطي أي عقار غير مشروع؟ الإطار الزمني المفضل: ١٢ شهرا الإطار الزمني المطلق: _____	ما هو العدد المقدر لأفراد كل فئة من الفئات الشديدة التعرض للخطر في بلدكم؟
	-١		نزلاء السجون ^(أ)
	-٢		
	-٣		
	-١		مخترفو الدعارة
	-٢		
	-٣		المشردون
	-١		فئات أخرى معرضة بشدة للخطر (يرجى التحديد)
	-٢		
	-٣		

(أ) يقصد بتعبير "نزلاء السجون" جميع الأشخاص المحتجزون في المؤسسات الممولة من القطاعين العام والخاص التي يجرى فيها الأشخاص من حريتهم، وهذا يشمل المرافق العقابية والإصلاحية ومرافق احتجاز النهمين قبل المحاكمة ومرافق العلاج النفسي التي تعمل جزاء من نظام العدالة الجنائية. ولا ينطبق المصطلح على السجناء المحتجزين لأسباب إدارية من غير مرتكبي الجرائم، بما يشمل الأشخاص المحتجزين على ذمة التحقيق في وضعهم كمهاجرين.

البيانات الفرعية

ما هي مصادر المعلومات (المشورة وغير المشورة) التي استعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

التطورات الجديدة في مجال تعاطي المخدرات

٣٤- هل لوحظ خلال السنة المشمولة بالتقرير ظهور مخدرات جديدة أو أنماط جديدة لتعاطي المخدرات؟

- نعم
 لا (انتقل إلى السؤال ٣٧)

٣٥- ما هي المخدرات الجديدة أو الأنماط الجديدة لتعاطي المخدرات التي لوحظت؟ وفي أي فئة سكانية برزت هذه المخدرات الجديدة أو الأنماط الجديدة لتعاطي المخدرات؟

٣٦- يرجى استخدام المساحة الفارغة التالية لبيان أي تطورات أخرى حدثت خلال السنة الماضية في مجال انتشار تعاطي المخدرات أو أنماطه في بلدكم.

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

الأمراض المتعلقة بالمخدرات

- ٣٧- فيما يتعلق بالسؤال ٣٨، يرجى بيان السند الذي اعتمدتم عليه في تقدير كم للحالة في السنة المشمولة بالتقرير: (توضع علامة على جميع الإجابات المنطبقة.)
- استقصاء شامل لعموم السكان (سنة الاستقصاء _____)
- استقصاء لطلاب المدارس (سنة الاستقصاء _____)
- ضبطينات المخدرات
- مشورة الخبراء
- تقدير غير مباشر
- سجل علاجي
- حالات دخول المستشفيات
- سجل متعاطي المخدرات
- أسانيد أخرى (يرجى التحديد: _____)

السؤال ٣٨

هل تغيرت نسبة انتشار كل مرض من الأمراض التالية بين متعاطي المخدرات بالحقن خلال السنة المشمولة بالتقرير؟

العدوى	زيادة كبيرة	زيادة ما	استقرار	انخفاض ما	انخفاض كبير	غير معروف
التهاب الكبد من النوع ب	<input type="checkbox"/>					
التهاب الكبد من النوع جيم	<input type="checkbox"/>					
فيروس نقص المناعة البشرية	<input type="checkbox"/>					
السل (فيروس نشط)	<input type="checkbox"/>					

(أ) يشير تعبير "الاستقرار" إلى اختلاف مقدر بأقل من ٥ في المائة، أما تعبير "زيادة ما" و"انخفاض ما"، فيشيران إلى اختلاف مقدر بما يتراوح بين ٥ و ١٠ في المائة، ويشير تعبير "زيادة كبيرة" و"انخفاض كبير" إلى اختلاف مقدر بأكثر من ١٠ في المائة.

- ٣٩- هل لديكم أي تقديرات للنسبة المئوية لمتعاطي المخدرات بالحقن المصابين بأي من الأمراض المذكورة في السؤال ٣٨؟

- نعم، ويشمل ذلك جميع السكان
- نعم، ويشمل ذلك فئة فرعية من السكان أو جزءاً منهم
- لا (انتقل إلى السؤال ٤٤)

السؤال				العدوى
٤٣	٤٢	٤١	٤٠	
ما هو العدد التقديري لنزلاء السجون المصابين بكل نوع من العدوى ^(١) ؟	ما هي النسبة المئوية التقديرية لانتشار العدوى بين نزلاء السجون؟	ما هو العدد التقديري لمتعاطي المخدرات بالحقن المصابين بكل نوع من العدوى؟	ما هي النسبة المئوية التقديرية لانتشار كل نوع من العدوى بين متعاطي المخدرات بالحقن؟	
				التهاب الكبد من النوع ب
				التهاب الكبد من النوع جيم
				فيروس نقص المناعة البشرية
				السل

(أ) ينبغي إبلاغ النسبة المئوية فيما يتعلق بجميع نزلاء السجون (وليس متعاطي المخدرات بالحقن وحدهم).

٤٤ - (أ) في أي سنة جمعت البيانات المشار إليها في السؤال ٤٠؟ _____ .

(ب) أي ناحية من البلد أو أي فئة فرعية من متعاطي المخدرات بالحقن مشمولة بهذه التقديرات؟ _____ .

(ج) ما هو حجم عينة السكان التي ينطبق عليها هذا التقدير؟ _____ .

(د) ما هو مصدر البيانات الواردة؟

- استقصاء للسلوكيات
- سجلات العلاج وغيرها من سجلات قيد متعاطي المخدرات
- تقديرات غير مباشرة
- استقصاء شامل لعموم السكان
- مصادر أخرى (يرجى التحديد: _____)

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

الأمراض المتعلقة بالمخدرات

٤٥ - هل تجمعون اعتيادياً بيانات عن عدد العواقب الصحية غير المميّنة المتعلقة بالمخدرات في بلدكم؟

- نعم، ويشمل ذلك جميع السكان
 نعم، فيما يتعلق بفترة فرعية من السكان أو جزء منهم
 لا (انتقل إلى السؤال ٤٨)

٤٦ - ما هي العواقب الصحية التي تجمعون عنها البيانات؟ (ضع علامة على كل ما ينطبق)

- الجرعات المفرطة غير المميّنة^(٢)
 حالات الإسعاف في غرف الطوارئ بالمستشفيات المتعلقة بالمخدرات^(٣)

٤٧ - (أ) في أي سنة جمعت البيانات المشار إليها في السؤال ٤٦؟ _____ .

(ب) أي جزء من البلد مشمول بهذه التقديرات أو أي فترة فرعية مشمولة بها؟ _____ .

السؤال	العواقب الصحية
٤٨	
ما هو عدد الحوادث غير المميّنة المتعلقة بالمخدرات التي سجلت في السنة المشمولة بالتقرير؟	
	الجرعات المفرطة غير المميّنة
	حالات الإسعاف في غرف الطوارئ بالمستشفيات المتعلقة بالمخدرات

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

(2) يقصد بتعبير "الجرعة المفرطة" استخدام أي عقار بكميات كبيرة بما يحدث آثاراً بدنية أو نفسية معاكسة حادة. وقد يكون للجرعة المفرطة آثار وقتية أو مزمنة (غير مميّنة) أو قد تؤدي إلى الوفاة (انظر معجم مصطلحات الكحوليات والمخدرات الصادر عن منظمة الصحة العالمية (lexicon of alcohol and drug terms) في www.who.int/substance_abuse/terminology/who_lexicon/en).

(3) يقصد بتعبير "حالات الإسعاف في غرف الطوارئ المتعلقة بالمخدرات" اللجوء إلى غرف الطوارئ في حالة تعاطي جرعات مفرطة ومعالجة التسمم ومعالجة أعراض الانسحاب والحوادث والإصابات المتعلقة بالمخدرات والمعالجة من أي حالة صحية عقلية متصلة بالمخدرات قد تعترى متعاطي المخدرات (انظر، على سبيل المثال، شبكة عمل الإنذار الخاصة بتعاطي المخدرات (Drug Abuse Warning Network) على الإنترنت في <https://dawninfo.samhsa.gov>).

الوفيات المتعلقة بالمخدرات*

الأصناف والأنواع		السؤال					
		٤٩	٥٠	٥١			
هل أبلغ عن وفيات متعلقة بتعاطي المخدرات في السنة المشمولة بالتقرير؟		ماذا كان اتجاه الوفيات المتعلقة بالمخدرات خلال السنة المشمولة بالتقرير بالمقارنة بالنسبة المشمولة بالتقرير السابقة؟ ^(١)					
		يرجى ترتيب هذه المخدرات حسب أهمية كل منها كسبب من الأسباب الرئيسية للوفيات المتعلقة بالمخدرات					
		زيادة كبيرة زيادة ما استقرار انخفاض ما انخفاض كبير غير معروف					
		لا	نعم				
جميع المخدرات غير المشروعة ^(ب)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
الغبن		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
المواد الأفيونية		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
الهروين/المورفين		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
الأفيون		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
المواد الأفيونية الصيدلانية ^(ج)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
مواد أفيونية أخرى (يرجى التحديد)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
الكوكايين		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
المنشطات الأمفيتامينية		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
الأمفيتامين/الميثامفيتامين		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات ^(د)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
المواد من نوع "الإكستاسي"		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
منشطات أخرى (يرجى التحديد) ^(هـ)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
المهدئات والمسكنات		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
البنزوديازيبينات ^(و)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
الباربيتورات ^(ز)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
مواد مهدئة-منومة أخرى (يرجى التحديد) ^(ح)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

* يقصد بتعبير "الوفيات المتعلقة بالمخدرات" حالات الوفاة الناشئة بسبب مباشر أو غير مباشر لتعاطي مخدرات أو مؤثرات عقلية غير مشروعة. ويمكن أن يؤدي تعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية غير المشروعة بشكل غير مباشر للوفاة في حالات العنف أو حوادث المرور التي مرجعها تعاطي المخدرات. وقد تشمل المعايير المستخدمة في تسجيل حالات الموت أو الوفاة المتعلقة بالمخدرات التصنيف الدولي للأمراض "التنقيح العاشر" الذي وضعته منظمة الصحة العالمية أو التعاريف والممارسات المعمول بها في كل بلد.

<input type="checkbox"/>	المهلوسات									
<input type="checkbox"/>	المدبيات والمستنشقات									
<input type="checkbox"/>	مخدرات أخرى كتلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية (يرجى التحديد) ^(ط)									
<input type="checkbox"/>										
<input type="checkbox"/>										
<input type="checkbox"/>										

- (أ) يشير تعبير "الاستقرار" إلى اختلاف مقدر بأقل من ٥ في المائة، أما تعبيراً "زيادة ما" و"انخفاض ما"، فيشيران إلى اختلاف مقدر بما يتراوح بين ٥ و ١٠ في المائة، ويشير تعبيراً "زيادة كبيرة" و"انخفاض كبير" إلى اختلاف مقدر بأكثر من ١٠ في المائة.
- (ب) لأغراض هذا الاستبيان لم يدرج كل من الكحوليات ولا التبغ هنا.
- (ج) قد تشمل المواد الأفيونية الصيدلانية مستحضرات تحتوي على البوبرينورفين والكوديين والديكستروبوبروبوكسيفين والفينتانيل والهيدروكودون والهيدرومورفون والميثادون والمورفين والأوكسيكودون والبيثيدين.
- (د) قد تشمل عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات مستحضرات تحتوي على الأمفيرامون والفينيتيلين والميثيلفينيدات والبيمولين والفينيميترازين والفينيتريمين.
- (هـ) قد تشمل المنشطات الأمفيتامينية الأخرى غير المشروعة مستحضرات مثل الكابتاغون والميثاكاثينون و ٤ ميثيل ثيوأمفيتامين و ٤-برومو-٢،٥-ديميثوكسي-فينيليثيلامين والميثيل بنزوديوكسوليوتامين وهلم جرا.
- (و) قد تشمل البنزوديازيبينات مستحضرات مثل الألبرازولام والكلونازيبام والديازيبام والتيمازيبام والفلونيترازيبام (مثل الروهيبنول).
- (ز) قد تشمل الباربيتورات مستحضرات تحتوي على الألوباربيتال والباربيتال والفينو باربيتال والنتوباربيتال والسيكوتاباربيتال وهلم جرا.
- (ح) قد تشمل المواد المهدئة-المنومة الأخرى مستحضرات تحتوي على الميروبامات والميثاكوالون والزولبيدم وهلم جرا.
- (ط) قد تشمل المخدرات الأخرى كتلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية مواد مثل الغاما بوتيرو لاکتون والقات والبييرازينات (مثل ن-بنزيبيرازين) والترامادول والكتيامين.

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

إذا لم يقدم بلدكم بيانات كمية عن الأسئلة من ٥٤ إلى ٥٦ فيرجى تقديم أسانيد مفصلة لتدعيم إجاباتكم على السؤالين ٤٩ إلى ٥٠ أعلاه ببيان مصدر المعلومات المستخدمة وطبيعة مقدمي المعلومات الرئيسيين وعددهم وأي مؤشرات أخرى مستخدمة في تقييمكم للحالة.

الوفيات المتعلقة بالمخدرات

٥٢ - هل لديكم بيانات عن عدد الوفيات المتعلقة بالمخدرات في بلدكم؟

- نعم، وتشمل البيانات جميع السكان
 نعم، وتتعلق بفتة فرعية من السكان أو جزء منهم
 لا (انتقل إلى السؤال ٥٨)

٥٣ - (أ) في أي سنة جمعت البيانات المشار إليها في السؤال ٥٢؟ _____ .

(ب) أي جزء من البلد مشمول بهذه البيانات أو أي فتة فرعية من السكان مشمولة بها؟ _____ .

(ج) ما هو حجم مجموعة السكان المرجعية التي تنطبق عليها هذه البيانات؟ _____ .

السؤال			الصف والنوع
٥٦	٥٥	٥٤	
ما هو عدد الوفيات بفيروس نقص المناعة البشرية/الأيدز المتعلقة بالمخدرات؟ ^(د)	ما هو عدد جرعات المخدرات المفرطة المميتة؟ ^(ب)	ما هو العدد الإجمالي للوفيات المتعلقة بالمخدرات؟ ^(١)	جميع المخدرات غير المشروعة ^(٢) الغيب المواد الأفيونية المهيروين/المورفين الأفيون المواد الأفيونية الصيدلانية ^(٣) مواد أفيونية أخرى (يرجى التحديد)
			الكوكايين
			المنشطات الأمفيتامينية الأمفيتامين/الميثامفيتامين عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات ^(٤) المواد من نوع "الإكستاسي" منشطات أخرى (يرجى التحديد) ^(٥)
			المهدئات والمسكنات البنزوديازيبينات ^(٦) الباربيتورات ^(٧) مواد مهدئة-منومة أخرى (يرجى التحديد) ^(٨)

العلاج من تعاطي المخدرات

٦١- هل لديكم بيانات بشأن عدد متلقي العلاج من تعاطي المخدرات في بلدكم؟

- نعم، لكامل البلد
- نعم، لجزء من البلد أو لبعض مرافق العلاج
- لا (انتقل إلى السؤال ٧٠)

٦٢- (أ) في أي سنة جمعت البيانات المشار إليها في السؤال ٦١؟ _____ .

(ب) أي جزء من البلد أو أي أنواع من مرافق العلاج مشمول بهذه البيانات؟ _____ .

ملاحظة: الأسئلة ٦٣-٦٦ تشير إلى السنة المحددة في السؤال ٦٢ (أ).

السؤال				الأصناف والأنواع
٦٦	٦٥	٦٤	٦٣	
ما هو متوسط عمر متلقي العلاج من تعاطي المخدرات؟	ما هي النسبة المئوية للإناث من مجموع متلقي العلاج من تعاطي المخدرات؟	ما هي النسبة المئوية من متلقي العلاج من تعاطي المخدرات الذين يتلقون العلاج لأول مرة؟	ما هو العدد التقديري لمن تلقوا العلاج من تعاطي المخدرات؟ ^(١)	<p>أي عقار غير مشروع (المجموع)^(ب)</p> <p>العقار الرئيسي^(ج)</p> <p>الغيب</p> <p>المواد الأفيونية</p> <p>المهيروين</p> <p>الأفيون</p> <p>المواد الأفيونية الصيدلانية (المستخدمة بدون وصفة طبية/حاجة علاجية)^(د)</p> <p>المواد الأفيونية الأخرى غير المشروعة (يرجى التحديد)</p>
				<p>الكوكايين</p> <p>الأنواع الأخرى من الكوكايين (يرجى التحديد)^(د)</p>
				<p>المنشطات الأمفيتامينية</p> <p>الميثامفيتامين</p> <p>الأمفيتامين</p> <p>المواد من نوع "الإكستاسي"</p> <p>عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات (المستخدمة دون وصفة طبية/حاجة علاجية) (يرجى التحديد)^(د)</p>

المهذّبات والمستكّنات
البنزوديازيبينات^(د)
الباربيتورات^(ح)
عقاقير مهذّبة منومة أخرى
(يرجى التحديد)^(ط)

المهلوسات
ثنائي إيثيلاميد حامض الليسرجيك
مهلوسات أخرى (يرجى التحديد)

--	--	--	--

المذيبات والمستنشقات

مخدّرات أخرى كتلك التي تخضع للمراقبة الوطنية
لا الدولية (يرجى التحديد)^(ي)

--	--	--	--

ما نسبة الأشخاص الذين عولجوا من تعاطي عدة عقاقير؟

- (أ) في هذا السؤال، ينبغي أن يشير العدد إلى الأفراد الذين تلقوا العلاج والذين يدرجون عادة في التقارير الوطنية المطلوبة.
- (ب) لأغراض هذا الاستبيان لم يدرج كل من الكحوليات ولا التبغ هنا.
- (ج) يقصد بتعبير "العقار الرئيسي" العقار الأساسي الذي يتعاطاه الشخص والذي يسعى للعلاج من تعاطيه.
- (د) قد تشمل المواد الأفيونية الصيدلانية مستحضرات تحتوي على البوبرينورفين والكودين والديكستروبروبوكسيفين والفينتانيل والهيدروكودون والهيدرومورفون والميثادون والمورفين والأوكسيكودون والبيثيدين.
- (هـ) تشمل الأنواع الأخرى من الكوكايين عجينة الكوكا وعجينة الكوكايين وقاعدة الكوكايين والباسوكو والباكو والميزلا وهلم جرا (استناداً إلى آلية التقييم المتعدد الأطراف الخاصة بلجنة البلدان الأمريكية لمكافحة تعاطي المخدّرات).
- (و) قد تشمل عقاقير الوصفات الطبية من المنشطات مستحضرات تحتوي على الأمفيرامون والفينيتيلين والميثيلفينيدات والبيمولين والفينيميترازين والفينيتريمين.
- (ز) قد تشمل البنزوديازيبينات مستحضرات مثل الألبرازولام والكلونازيبام والديازيبام والتمازيبام والفلونيترازيام (مثل الروهيبنول).
- (ح) قد تشمل الباربيتورات مستحضرات تحتوي على الألوباربيتال والباربيتال والفينو باربيتال والبنيتوباربيتال والسيكوباربيتال وهلم جرا.
- (ط) قد تشمل المواد المهذّبة-المنومة الأخرى مستحضرات تحتوي على الميروبامات والميثاكوالون والزولبيدم وهلم جرا.
- (ي) قد تشمل المخدّرات الأخرى كتلك التي تخضع للمراقبة الوطنية لا الدولية مواد مثل الغاما بوتيرو لاكتون والقات والبيبرازينات (مثل ن-بنزيليبرازين) والترامادول والكيتامين.

٦٧- هل يشمل مجموع عدد الأشخاص الخاضعين للعلاج المذكور أعلاه الأشخاص الذين يعالجون من تعاطي مواد بخلاف المواد الخاضعة للمراقبة الدولية؟

نعم

لا

إذا كان الجواب نعم، فيرجى بيان المواد غير الخاضعة للمراقبة الدولية التي يعالج هؤلاء الأشخاص بسببها (_____).

٦٨- ما النسبة المقدرة لمتعاطي المخدرات المحتاجين إلى العلاج الذين يخضعون في الوقت

الراهن للعلاج في بلدكم؟

لا أحد بالفعل أو تقريباً

أقلية

حوالي النصف

أغلبية

كلهم بالفعل أو تقريباً

غير معروف

السؤال	تعريف
٦٩	
ما تعريف "الأشخاص الخاضعين للعلاج من تعاطي المخدرات" المنطبق على الإجابات الواردة على الأسئلة ٦٢-٦٦؟ ^(ب)	
<input type="checkbox"/>	كل الأشخاص الذين خضعوا للعلاج في السنة المشمولة بالتقرير
<input type="checkbox"/>	الأشخاص الذين يبدأون العلاج في السنة المشمولة بالتقرير
<input type="checkbox"/>	الأشخاص الخاضعون للعلاج وقت التعداد
<input type="checkbox"/>	الأشخاص الذين استوفوا العلاج
<input type="checkbox"/>	غير ذلك (يرجى التحديد)

(أ) رجاء وضع علامة على الخانة الصحيحة.

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

القدرة على جمع البيانات والرصد

السؤال	السجلات والاستقصاءات والتقييمات السريعة للوضع				
٧٠					
(أ) هل تجمعون البيانات التالية بشأن تعاطي المخدرات وعلاجه في بلدكم؟					
	لا	نعم			
	السجلات الخاصة بالعلاج				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	البيانات الوطنية من تعاطي المخدرات		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سجل متعاطي جميع المخدرات		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سجل متعاطي المخدرات ذوي المشاكل		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سجل الأمراض المتعلقة بالمخدرات		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سجل الوفيات المتعلقة بالمخدرات		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
(ب) كم مرة ينفذ بلدكم أنشطة جمع البيانات التالية المتعلقة بتعاطي المخدرات وبعواقبه الصحية والاجتماعية؟					
	لا تجمع أبداً	مرة في السنة	مرة كل سنتين	مرة كل ثلاث إلى خمس سنوات	مرة كل ست سنوات أو أكثر
	الاستقصاءات				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	التقييمات السريعة للوضع				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	سبل أخرى لجمع البيانات (يرجى التحديد)				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

السؤال	السجلات والاستقصاءات والتقييمات السريعة للوضع		
٧١	ما هو في رأيكم مدى ملائمة المصادر التالية للبيانات لإجراء تقديرات وطنية بشأن وضع المخدرات في بلدكم؟		
	ملائمة جداً	بعض الشيء	ليس كثيراً
	السجلات		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	الاستقصاءات		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	التقييمات السريعة للوضع		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	سبل أخرى لجمع البيانات (يرجى التحديد)		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

٧٢- ما هي التدابير المتخذة (إن وجدت) لتحسين نظم جمع البيانات بهدف رصد تعاطي المخدرات على المستوى الوطني في بلدكم؟ ما هي المعوقات الرئيسية أمام تنفيذ نظم محسنة لجمع البيانات؟

البيانات الفوقية

ما هي مصادر المعلومات (المنشورة وغير المنشورة) التي استُعين بها في الإجابة عن هذه الأسئلة؟

تعليقات إضافية

يُرجى استخدام المساحة التالية لتدوين الملاحظات والتعليقات وتوضيح أي من المعلومات الواردة في هذا الاستبيان ولتوثيق أي مسائل أخرى تودّون توجيه انتباه مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة إليها. وإذا كانت تعليقاتكم تخصّ سؤالاً محدّداً من أسئلة الاستبيان، فيُرجى الإشارة إلى رقم ذلك السؤال.